

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Lustiges Amerika  
**Autor:** E.Sch.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-482086>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

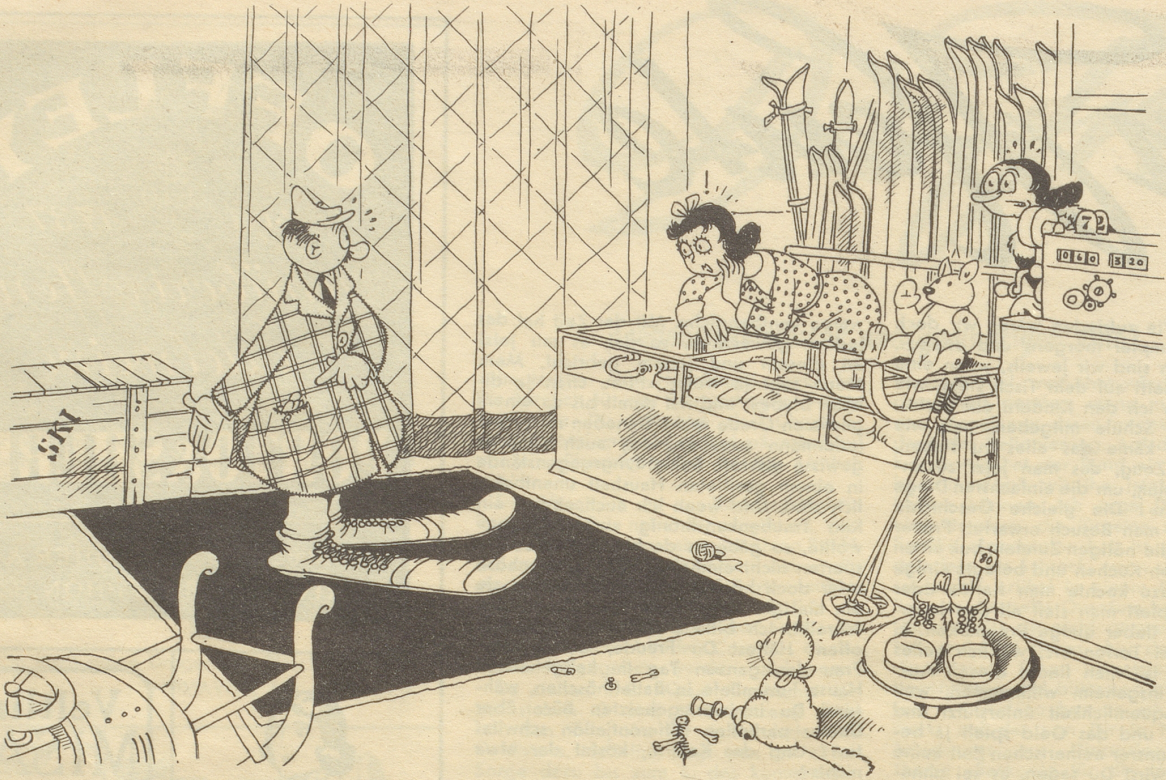
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wälti

Schuhnummer 58

„Ich hetti gern es Paar Schii, aber nu die hinder Hälfti, vorne bin i scho verseh!“

## Lustiges Amerika

Als ein Offizier eines Marinespitals in Kalifornien in einem Krankenzimmer viele Betten leer fand, wo sich normalerweise Matrosen der Pazifik-Front befinden sollten, erklärte ihm ein Krankenschwäger: «Die Leute sind es gewohnt, auf dem Boden zu schlafen und fühlen sich auf den Matratzen nicht wohl. Sie liegen unter den Betten, Sir.»

(Rennie Taylor in der Minneap. Trib.)

Kombinierte Operationen. — Ein würdiger alter Herr, der an einem frühen Abend an der East Fiftysixth Street spazieren ging, wurde von einem kleinen Jungen angehalten, der aus einem Tordurchgang gerannt kam: «Hey, Mister, ein paar Jungens sind hinter mir her», sagte er. «Könnten Sie mir einen Konvoy bis zur Third Avenue geben?» (New Yorker)

Die amüsanteste und doch treffendste Kritik an meiner Familie stammt von meinem jüngsten Sohn. Es war das Resultat einer der unzähligen Fragen, die so oft von kleinen Leuten gestellt werden. — «Was sagen die Leute, wenn sie heiraten, Mutter?» fragte er. Ich sagte

mit etwas ungewisser Stimme: «Sie versprechen, sich zu lieben und nett miteinander zu sein.» Nach einer Weile des Nachdenkens sagte mein Sohn: «Du bist nicht immer verheiratet, nicht wahr, Mutter?»

An der Ecke der Park Avenue und der 48. Straße in Manhattan wurde eine junge Dame von einem Briefträger in voller Uniform und mit einer Postflasche am Rücken folgendermaßen angesprochen: «Können Sie mir sagen, wo hier das Postbüro ist?» - Was das New Yorker Witzblatt «The New Yorker» zum Kommentar veranlaßte: «Es scheint, daß die Arbeitskräfte immer seltener und knapper werden.»

Ein 23jähriger Junge stellte sich in der Offiziersschule von Fort Sill im Staate Oklahoma so gut, so daß er zum Instruktor an der Feldartillerieschule ernannt wurde. Der an Rang niedrigste Offizier, der an seinem Kurs teilnehmen sollte, war ein Major. Am Tage seiner ersten Stunde stand der frischgebackene Leutnant ein paar Minuten lang vor der Türe des Unterrichtszimmers, schluckte dreimal und trat dann ein. Er marschierte forschen Schrittes zum Pult und sagte mit lauter, klarer Stimme:

«Soviel ich weiß, gibt es in der amerikanischen Armee mindestens zehntausend Offiziere, die mein Fach besser kennen als ich.» Pause. Dann fuhr er fort: «Ich sehe aber keinen da von hier unter Ihnen, weshalb ich gleich zum Thema übergehe und frei sprechen werde.» — Von diesem Moment an hatte der Junge alle seine Majore, Obersten und Brigadiers in seiner Tasche. (Collier's)

(Deutsch von E. Sch.)

## Am Sonntag

Möwen machen viel Geschrei  
Glauben wunders was das sei  
Schwäne fahren schlicht und stumm  
Planlos auf dem Fluß herum

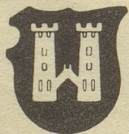
An den Ufern kann man sehn  
Menschen die vorübergehn  
Bald bedächtig, bald geschwind  
Wie sie grad bei Laune sind

Hoch im wolkenvollen Himmel  
Hängt der Glocken Biffgebimmel  
Ewges Aneinanderschlagen  
Wiederholung alter Klagen

Ach wie früh ist dieser Morgen  
Trüb auch meine eignen Sorgen  
Gleiche Mühsal gab Natur  
Einer jeden Kreatur.

Wolfgang Albert Heider

Gesundheit ist  
das höchste Gut!



Aufbauend — entgiftend — kräftigend  
wirkt die Weissenburger-Kur. Noch viel zu  
Wenige wissen es! Auf natürlichste Weise heilt  
vor mancherlei „Bresten“ das

**Weissenburger Kurwasser**

Prospekte durch Weissenburg-Mineralthermen A.G. Thun

**Zur „Waid“**  
Wunderbare Aussicht auf Zürich.  
Kleinere und größere Gesellschaftsräume, Säle für  
Sitzungen, Personalfeste, Hochzeiten und Familien-  
anlässe. Der renommierte Keller, die vorzügliche  
Küche und die flotte Bedienung befriedigen alle.  
Mit Tram Nr. 7 bis „Bucheggplatz“  
Telephon 6 25 02 Hans Schellenberg-Mettler

**Angenehmeres  
Pfeifenrauchen**  
Nähers  
über die Landhaus-Nonpique-Pfeife  
im Prospekt der Tabakfabrik Landhaus,  
Beinwil/See, erhältlich im Fachgeschäft.